

Reissue (T277)

From: NEW YORK

To: MOSCOW

No: 1275

7 September 1944

To VIKTOR[i].

Shakh's[ii] contacts have been handed over: GUDZON[iii] and FAKIR[iv] to ALEKSEJ[v], BUKINIST[vi] to STEPAN[vii]. In case of need contact with ZhANNET[viii] can be established through GUDZON and with ZEMLYAK[ix] through BUKINIST.

No. 706

NINA[x] was left to work in the FACTORY[FABRIKA][xi]. Since ANTON's[xii] secretary (TVEN's[xiii] wife) is leaving we proposed setting NINA up as ANTON's secretary. This would give ANTON and NINA a chance to arrange time for our work. SVAT[xiv] categorically refused ANTON's request to transfer NINA to him and he transferred her to himself as secretary. It isn't proper for him to ignore the [C% possibility] [2 groups unrecovered] ANTON especially since NINA [5 groups unrecovered] [B% good] business relations, aside from that

. [14 groups unrecoverable]

I request your instructions through the COMBINE[KOMBINAT][xv] (it is desirable

[9 groups unrecovered]

SVAT

[5 groups unrecovered]

No. 707

For ODESSIT's [xvi] undertaking please allot 1500 dollars now

[4 groups unrecovered]

the requested sum for carrying out [C% technical]

[28 groups unrecovered]

With BUKINIST [4 groups unrecovered] line "A"

[17 groups unrecovered]

VENONA



No. 708 7 September

MAJ[xvii]

Comments:

- [i]
- [ii]
- VIKTOR: Lt. Gen. P.M. FITIN. ShAKh: i.e. SHAH, Konstantin A. ShABANOV. GUDZON: i.e. HUDSON, unidentified cover-name. [iii]
- [iv] FAKIR: Unidentified cover-name.
 - [v]
- ALEKSEJ: Anatolij Antonovich YaKOVLEV. BUKINIST: i.e. SECOND-HAND BOOKSELLER, unidenti-[vi] fied cover-name.
- STEPAN: Possibly Pavel Ivanovich FEDOSIMOV. [vii]
- [viii]
- Zhannet: i.e. Jeannette, unidentified cover-name. ZEMLYaK; i.e. FELLOW-COUNTRYMAN, unidentified [ix] cover-name.
 - NINA: Unidentified cover-name. [x]
 - FABRIKA: AMTORG. [xi]
 - ANTON: Leonid Romanovich KVASNIKOV. [xii]
- TVEN: Semen M. SEMENOV. [xiii]
- [xiv]
- SVAT: i.e. MATCHMAKER, Mikhajl M. GUSEV. KOMBINAT: People's Commissariat of Foreign Trade. ODESSIT: Unidentified cover-name. [xv]
- [xvi]
- MAJ: Stepan APRESYAN. [xvii]

13 October 1972

